

**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE BAIE-D'URFÉ TENUE À L'HÔTEL DE VILLE SITUÉ AU 20 410, CHEMIN LAKESHORE LE MARDI 10 FÉVRIER 2026, À 19 H 30**

**REGULAR MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF BAIE-D'URFÉ HELD AT THE TOWN HALL, LOCATED AT 20 410 LAKESHORE ROAD ON TUESDAY, FEBRUARY 10, 2026, AT 7:30 P.M.**

**ORDRE DU JOUR**

**AGENDA**

**A. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**A. OPENING OF THE MEETING**

1. Ouverture de la séance

1. Opening of the meeting

**B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**B. ADOPTION OF THE AGENDA**

1. Adoption de l'ordre du jour

1. Adoption of the agenda

**C. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

**C. FIRST PUBLIC QUESTION PERIOD**

1. Première période de questions

1. First question period

**D. RAPPORTS SUR LES ACTIVITÉS DE LA VILLE**

**D. REPORTS ON TOWN ACTIVITIES**

1. Rapport des activités du poste de quartier 1 du SPVM

1. Report on the activities of the SPVM Station 1

2. Rapports des conseillers sur les activités de la Ville

2. Councillors' reports on Town activities

3. Rapport de la mairesse sur les activités de la Ville

3. Mayor's report on Town activities

4. Rapport du directeur général sur les activités de la Ville

4. Director General's report on Town activities

**E. PROCÈS-VERBAUX**

**E. MINUTES**

1. Approbation de procès-verbaux

1. Approval of the Minutes

2. Dépôt d'un procès-verbal de correction

2. Tabling of minutes of correction

**F. CORRESPONDANCE**

**F. CORRESPONDENCE**

1. Courriel : Délai de remplacement des installations septiques

1. E-mail: Deadline for replacing septic systems

**G. ADMINISTRATION**

**G. ADMINISTRATION**

1. Contrat de travail du directeur général

1. Director General's Employment Contract

2. Autorisation de paiement des primes d'assurances

2. Authorization to pay damage insurance premiums

3. Participation de membres du conseil à des événements municipaux et autorisation des dépenses

3. Participation of council members in municipal events and authorization of expenses



4. Reconnaissance et félicitations à des athlètes liées à la Ville de Baie-D'Urfé – Milano Cortina 2026

5. Appui aux demandes de l'Union des municipalités du Québec quant à l'abolition du Programme de l'expérience québécoise et les restrictions au Programme des travailleurs étrangers temporaires

#### **H. FINANCES**

1. Approbation de la liste des dépenses pour la période 13 de l'année 2025 et le mois de janvier 2026

2. Dépôt de la liste des dépenses contractuelles pour l'année 2026

3. Dépôt par la trésorière des rapports de dépenses électorales des candidats

4. Transfert de fonds - Règlement no 1079 (travaux de réfection des rues Lakeview et Sunny Acres)

#### **I. PARCS, LOISIRS ET ENVIRONNEMENT**

1. Nomination des membres du comité consultatif de l'environnement

2. Mandat au comité consultatif en environnement - Préparation du calendrier des événements pour l'année 2026

3. Mandat au comité consultatif en environnement - Initiative de corridor végétal de plantes indigènes

4. Octroi du contrat TP 2026-04 Fourniture et plantation d'arbres en boisé urbain

#### **J. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION**

#### **K. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES DE LA VILLE**

1. Autorisation de dépense et ratification de l'adjudication de contrat par la Ville de Montréal pour la fourniture de diesel coloré - Regroupement de l'Île de Montréal - 2026-2029

2. Autorisation de dépense et ratification de l'adjudication de contrat par la Société de transport (STM) de Montréal pour la fourniture de diesel clair - Regroupement de l'Île de Montréal - 2026-2029

4. Recognition and Congratulations to Athletes Associated with the Town of Baie-D'Urfé – Milano Cortina 2026

5. Support for the Requests of the Union des municipalités du Québec Regarding the Abolition of the Programme de l'expérience québécoise and the Restrictions on the Programme des travailleurs étrangers temporaires

#### **H. FINANCE**

1. Approval of the list of expenses for period 13 of 2025 and the month of January 2026

2. Tabling of the list of contractual expenses for 2026

3. Filing of candidates' election expense reports by the Treasurer

4. Transfer of funds - By-law no 1079 (the repair of Lakeview and Sunny Acres Streets)

#### **I. PARKS, RECREATION AND ENVIRONMENT**

1. Appointment of Environment Advisory Committee members

2. Mandate to the Environment Advisory Committee - Preparation of the events calendar for the year 2026

3. Mandate to the Environment Advisory Committee – Native Plant Corridor Initiative

4. Awarding of a contract TP 2026-04 Fourniture et plantation d'arbres en boisé urbain

#### **J. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC**

#### **K. PUBLIC WORKS AND TOWN INFRASTRUCTURES**

1. Authorization of expense and Ratification of the contract award by the City of Montreal for the supply of colored diesel - 2026-2029

2. Authorization of expense and Ratification of the contract award by the Société de transport de Montréal (STM) for the supply of clear diesel - 2026 to 2029



3. Engagement de la Ville de Baie-D'Urfé – Paiement du coût des travaux d'entretien du passage à niveau au point milage 13,8 voie Nord, rue Morgan, subdivision Vaudreuil, en 2026

#### **L. URBANISME**

#### **M.SERVICES AUX CITOYENS ET AFFAIRES COMMUNAUTAIRES**

1. Soutien financier aux résidents - Arboretum Morgan
2. Modification - Politique sur le programme de soutien à l'excellence
3. Programme de soutien à l'excellence

#### **O.SECONDE PÉRIODE DE QUESTIONS**

1. Seconde période de questions

#### **P. LEVÉE DE LA SÉANCE**

1. Levée de la séance

3. Undertaking of the Town of Baie-D'Urfé – Payment of the Cost of Maintenance Work at the Level Crossing at Mile Point 13.8, North Track, Morgan Street, Vaudreuil Subdivision, in 2026

#### **L. TOWN PLANNING**

#### **M.CITIZEN SERVICES AND COMMUNITY AFFAIRS**

1. Financial Support for Residents - Morgan Arboretum
2. Amendment - Excellence Support Program Policy
3. Excellence Support Program

#### **O.SECOND QUESTION PERIOD**

1. Second questions period

#### **P. CLOSING OF MEETING**

1. Closing of the meeting